

TM-m30II / TM-m30II-H Standards and Approvals



The following standards are applied only to the products that are so labeled. (EMC is tested using the Epson power supplies.)
Europe: CE Marking
North America: FCC Class A, CAN ICES-3 (A)/NMB-3 (A)
Oceania: Radiocommunications (Electromagnetic Compatibility) Standard , Class A

Les normes suivantes ne s'appliquent qu'aux produits ainsi étiquetés. (CEM est testée avec l'alimentation d'Epson.)
Amérique du Nord : FCC Classe A, CAN ICES-3(A)/NMB-3(A)

WARNING
This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

AVERTISSEMENT
Cet appareil est un produit de classe A. Dans un environnement résidentiel, il risque de provoquer un brouillage radio, auquel cas l'utilisateur pourra être tenu de prendre des mesures adéquates.

For Users in Europe

CE Marking
🔗 https://www.epson.eu/conformity

EN	WARNING This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.
FR	AVERTISSEMENT Cet appareil est un produit de classe A. Dans un environnement résidentiel, il risque de provoquer un brouillage radio, auquel cas l'utilisateur pourra être tenu de prendre des mesures adéquates.
DE	WARNUNG Dies ist ein Gerät der Klasse A. In Wohnbereichen kann dieses Produkt Rundfunkstörungen verursachen; in diesem Fall muss der Benutzer geeignete Abhilfemaßnahmen treffen.
NL	WAARSCHUWING Dit is een product van klasse A. In een residentiële omgeving kan dit product radiostoring veroorzaken; in dat geval zal de gebruiker soms aanvullende maatregelen moeten treffen.
IT	AVVERTENZA Questo è un prodotto di Classe A. In ambiente domestico, questo prodotto può causare interferenze radio. In tal caso, l'utente deve adottare le misure necessarie per eliminare l'interferenza.
ES	ADVERTENCIA Este es un producto de Clase A. En un ambiente residencial este producto podría causar radio interferencias, en cuyo caso el usuario podría verse en la necesidad de tomar las medidas apropiadas.
PT	AVISO Este é um produto de Classe A. Num ambiente doméstico, este produto poderá causar interferência de rádio. Nesse caso, o utilizador poderá ter de tomar medidas adequadas.
TR	UYARI Bu bir A Sınıfı üründür. Bu ürün ev ortamında kullanıldığında kullanıcının önlem alması gereken radyo girişimlerine neden olabilir.
EL	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Αυτό είναι ένα προϊόν κατηγορίας Α. Σε οικιακό περιβάλλον αυτό το προϊόν μπορεί να προκαλέσει ραδιοπαρεμβολή. Στην περίπτωση αυτή ο χρήστης πρέπει να λάβει κατάλληλα μέτρα.
SL	OPROZORILO To je izdelek razreda A. V domačem okolju lahko ta izdelek povzroča radijsko interferenco, v tem primeru bo morda uporabnik moral ustrezno ukrepati.
HR	UPOZORENJE Ovo je proizvod klase A. U kućnom okruženju ovaj proizvod može stvoriti radio smetnje i u tom slučaju bit će potrebno poduzeti odgovarajuće mjere.
MK	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Ова е производ од класа А. Во домашна средина, овој производ може да предизвика радиопречки во којшто случај корисникот ќе треба да преземе соодветни мерки.



Not all models are ENERGY STAR® qualified. Qualified models have the ENERGY STAR mark affixed on the unit.

Tous les modeles ne sont pas certifies ENERGY STAR®. Les modeles certifies portent la marque ENERGY STAR apposee sur l'appareil.

SR	UPOZORENJE Ovo je proizvod klase A. U kućnom okruženju ovaj proizvod može prouzrokovati radio smetnje. U tom slučaju bit će potrebno poduzeti odgovarajuće mjere.
DA	ADVARSEL Dette er et klasse A-produkt. I et husmiljø kan dette produkt forårsage interferens, og brugeren kan være nødsaget til at tage de rette forholdsregler.
FI	VAROITUS Tämä on A-luokan tuote. Tuote saattaa aiheuttaa radiohäiriöitä kotikäytössä. Käyttäjän tulee tarvittaessa suorittaa asianmukaiset toimenpiteet.
NO	ADVARSEL Dette er et klasse A-produkt. I et hjemmemiljø kan dette produktet forårsake radioforstyrrelser der brukeren må iverksette tilstrekkelige tiltak mot dette.
SV	VARNING Det här är en Klass A-produkt. Vid användning i hemmet kan den här produkten orsaka radiostörningar och användare kan behöva vidta lämpliga åtgärder.
PL	OSTRZEŻENIE Jest to produkt klasy A. W warunkach domowych produkt może powodować zakłócenia fal radiowych. W takim przypadku może zaistnieć konieczność zastosowania odpowiednich środków przez użytkownika.
CS	VAROVÁNÍ Tento přístroj je výrobkem třídy A. V domácím prostředí může tento přístroj způsobit rušení rozhlasového příjmu. V takovém případě může být uživatel odpovědný za učinění přiměřených nápravných opatření.
HU	FIGYELMEZTETÉS A osztályú termék. Háztartási környezetben ez a termék a rádióhullámok zavarát okozhatja, amely esetben a felhasználónak megfelelő intézkedéseket kell tennie.
SK	VÝSTRAHA Tento prístroj je výrobkom triedy A. V domácom prostredí môže tento prístroj spôsobiť rušenie rozhlasového príjmu. V takom prípade môže byť užívateľ zodpovedný za vykonanie primeraných nápravných opatrení.
RO	AVERTIZARE Acesta este un produs de clasa A. În mediul casnic acest produs poate genera interferențe radio, caz în care utilizatorul trebuie să implementeze măsuri adecvate de contracarare.
BG	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Това е продукт от клас А. В домашна среда този продукт може да причини радиосмущения, в който случай може да се наложи да се вземат адекватни мерки от потребителя.

LV	BRĪDINĀJUMS Šis ir A klases produkts. Mājas apstākļos šis produkts var radīt radio interferenci, šādā gadījumā lietotājam atbilstīgi jārikojas.
LT	ĮSPĖJIMAS Tai A klasės gaminys. Namų aplinkoje šis gaminys gali sukelti radijo trikdžius, dėl to naudotojui gali tekti imtis atitinkamų priemonių.
ET	HOIATUS See on A-klassi toode. Koduses majapidamises võib see tekitada raadiosageduslikke häireid, mille puhul võib kasutajal tekkida vajadus vajalike meetmete võtmiseks.
RU	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Настоящее изделие относится к оборудованию класса А. При использовании в бытовой обстановке это оборудование может нарушать функционирование других технических средств в результате создаваемых промышленных радиопомех. В этом случае от пользователя может потребоваться принятие адекватных мер.

UK	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Даний продукт належить до класу А. У побутових умовах він може викликати радіоперешкоди, у випадку яких користувач має вжити відповідних заходів.
KK	ЕСКЕРТУ Бул А сыныпты өнім. Үйде өнім радио кедергіні тудыруу мүмкін, бул жагдайда пайдаланушы тиісті шараларды қолдануы керек.
AR	تحذير هذا المنتج من الفئة A. وفي البيئة المنزلية، يمكن أن يتسبب هذا المنتج في تداخل لاسلكي، وفي هذه الحالة قد يلزم على المستخدم اتخاذ الإجراءات المعنية

Indication of the manufacturer and the importer in accordance with requirements of directive 2011/65/EU (RoHS)

Manufacturer: SEIKO EPSON CORPORATION
Address: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502, Japan
Web site: https://www.epson.com/
Importer: EPSON EUROPE B.V.
Address: Atlas Arena, Asia Building, Hoogoorddreef 5,1101 BA Amsterdam Zuidoost The Netherlands
Web site: https://www.epson.eu/

Türkiye'deki Kullanıcılar için

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.
Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığıınca tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.
Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapılabilir.
Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION
Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
Tel: 81-266-52-3131
Web: https://www.epson.com/

Для пользователей в России и Белоруссии

Данная модель соответствует техническому регламенту Таможенного союза «О безопасности низковольтного оборудования» (ТР ТС 004/2011); техническому регламенту Таможенного союза «Об электромагнитной совместимости технических средств» (ТР ТС 020/2011)

Изготовитель: SEIKO EPSON CORPORATION
Адрес: 3-5, Ова 3-темэ, Сува-ши, Нагано-кен 392-8502 Япония
веб-сайт: https://www.epson.com/
Официальный представитель в странах СНГ:
ООО «EPSON CIS»
Адрес: Москва 129110, Москва, улица Щепкина 42, строение 2а, 3 этаж, бизнес-центр «Чайка Плаза»
Телефон: +7 (495) 777-0355/56
веб-сайт: https://www.epson.ru/
эл. почта: info_CIS@epson.ru

Представительство компании в Москве «Эпсон Европа Б.В.»
Адрес: Москва 129110, Москва, улица Щепкина 42, строение 2а, 3 этаж, бизнес-центр «Чайка Плаза»
Телефон: +7 (495) 777-0355/56
веб-сайт: https://www.epson.ru/

Месяц и год изготовления:
Маркирована на продукте с помощью 6 чисел после MD. (MD: ГГГГММ)
Наименование страны, где изготовлено:
Маркирована на продукте.

Қазақстандағы пайдаланушылар үшін

Үлгі Кеден Одағының “Кернеуі төмен жабдық қауіпсіздігі туралы” Техникалық ережесіне (ТР ТС 004/2011) және Кеден Одағының “Техникалық құрылғылардың электр магнитті үйлесімділігі туралы” Техникалық ережесіне (ТР ТС 020/2011) жауап береді

Өнім жасаушысы: SEIKO EPSON КОРПОРАЦИЯСЫ
Мекенжайы: 3-5, Ова 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Жапония
веб: https://www.epson.com/

ТМД елдеріндегі ресми өкіл:
“EPSON CIS” ЖШҚ
Мекенжайы: Мәскеу қ-сы, 129110, Щепкин к-сі, 42, 2а ғимараты, 3-пәтер, “Чайка Плаза” бизнес орталығы
Телефоны: +7 (495) 777-0355/56
веб: https://www.epson.ru/
электрондық пошта: info_CIS@epson.ru
EPSON EUROPE B.V. МӘСКЕУДЕГІ ӨКІЛЕТТІ КЕҢСЕСІ
Мекенжайы: Мәскеу қ-сы, 129110, Щепкин к-сі, 42, 2а ғимараты, 3-пәтер, “Чайка Плаза” бизнес орталығы
Телефоны: +7 (495) 777-0355/56
веб: https://www.epson.ru/

Өнім жасалған ай мен жыл:
Өнімде MD кейінгі 6 санмен белгіленген. (MD: ЖЖЖЖАА)
Өнім жасалған ел: Өнімде белгіленген.



For Users in North America

Pour les utilisateurs en Amérique du Nord

WARNING

The connection of a non-shielded interface cable to this device will invalidate the EMC standards of this device.

AVERTISSEMENT

La connexion d’un câble d’interface non blindé à cet appareil invalidera les normes CEM de cet appareil.

Default Delay Times for Power Management for Epson Products

This product will enter low power (sleep) mode after a period of nonuse. The time interval has been set at the factory to ensure that the product meets Energy Star® standards of energy efficiency and cannot be modified by the consumer.

Délai d’attente par défaut pour la gestion de l’alimentation des produits Epson

Ce produit entrera en mode Veille après une période d’inutilisation.

L’intervalle de temps a été réglé en usine pour s’assurer que le produit répond aux normes ENERGY STAR® d’efficacité énergétique et ne peut pas être modifié par le consommateur.

For Users in the USA

⚠**WARNING:** The paper roll shipped together with this product can expose you to chemicals including Bisphenol A and Bisphenol S, which is known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. ***Wash hands after handling.***

For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

For Users in Oceania

WARNING

This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

面向中国大陆地区用户

警告

在居住环境中, 运行此设备可能会造成无线电干扰。

消费者若使用电源适配器供电, 则应购买配套使用获得CCC认证并满足标准要求的电源适配器。

TM-m30II : 请确保仅使用指定的交流适配器[AC Adapter,C1 (型号: M235B)]。不适用的交流适配器可能会导致火灾或触电。

TM-m30II-H : 请确保仅使用指定的交流适配器[PS-180 (型号: M159E)]。不适用的交流适配器可能会导致火灾或触电。

面向台灣地區使用者

警告

此為甲類資訊技術設備，於居住環境中使用時，可能會造成射頻擾動，在此種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。
為避免電磁干擾，本產品不應安裝或使用於住宅環境。

電力規格

供給電源 DC +24 V ±7%

電流損耗 TM-m30II: 1.5 A / TM-m30II-H: 1.8 A

警語

檢修印表機之前，請先拔掉印表機的電源線。

功能規格

列印方式 熱感式印表機

緊急處理方法

發生下列狀況時，請先拔下印表機的電源線，並聯絡合格的服務人員：

- 電源線或插頭損壞
- 有液體噴灑到印表機
- 印表機摔落或機殼損壞
- 印表機無法正常操作或是列印品質與原來有明顯落差

注意事項

- 只能使用印表機上所註明的電源規格。
- 請遵守印表機上所有的警示和說明。

製造年份及製造號碼	見機體標示
生產國別	見機體標示
製造商	SEIKO EPSON CORPORATION
地址	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502,Japan
網站	https://www.epson.com/
電話	81-263-52-2552
進口商	台灣愛普生科技股份有限公司
地址	台北市信義區松仁路100號15樓
	15F, No.100, Songren Rd., Sinyi Dist., Taipei City, Taiwan
電話	(02) 8786-6688 (代表號)

한국 사용자용

이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.

Untuk Pengguna Indonesia

Di Impor oleh: **EPSON INDONESIA**

NOMOR: **IMKG.1775.08.2020**

Pada tanggal: **13 Agustus 2020**

Spesifikas

Metode cetak: Pencetakan garis termal

Catu daya: AC Adapter,C1

Informasi lain

Negara pabrian: Periksa label pada badan produk.

Pabrikan: SEIKO EPSON CORPORATION

Alamat: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502, Jepang

Website: <https://www.epson.com/>

Menghubungi Customer Support

Apabila printer tidak beroperasi dengan benar dan Anda tidak dapat menyelesaikan permasalahan dengan menggunakan petunjuk perbaikan ini, sebaiknya Anda menghubungi Layanan “Customer Support” kami.

PT. EPSON INDONESIA
CIBIS Tower 9, 3rd floor Cibis Business Park, Jalan T.B.Simatupang No. 2, Jakarta 12560
Help Desk: (021) 80866766, Fax: (021) 80866799

EPSON SUPPORT CENTER :			
Jakarta:	(021) 62301104, 62301103	Bandung:	(022) 4207033
Surabaya:	(031) 5355035	Yogyakarta:	(0274) 581065
Medan:	(061) 42066090, 42066091	Makassar:	(0411) 8911071
Pontianak:	(0561) 735507	Pekanbaru:	(0761) 45895

Untuk informasi lebih lengkap, Anda dapat menghubungi website kami: <https://www.epson.co.id/>